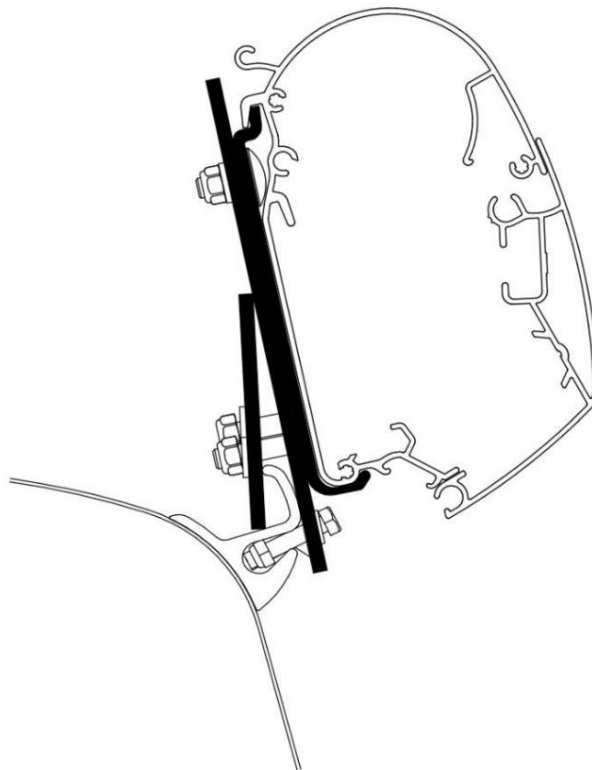




Adaptér pro Brandrup Top Rail

> Instructions



307886

AD937-05 | 3380021400 2017-06-13

Přiveďte svůj život
thule.com

Adaptér pro Brandrup Top Rail

Prod. 307886 AD
937-05



Doдржyjte prosím montážní návod. Montáž Bijverkeerde vervalt elke aanspraak op záruka.

Adaptér TOEPASSING

pro montáž Luifel Thule Omnistor 2000, 4900 a 5200 na obytný vůz s montážní lištou Brandrup.

IHOUD VAN DE BEVESTIGINGSKIT - Schroefbout DIN

933 - M5 x 25 4 - Sluit kroužek DIN 125 -
M5..... 4 - Borgmoer DIN 985 -
M5..... 4 - Schroef DIN 965 - M6 x 25
4 - Závěsný kroužek DIN 125 - M6..... 4 - Schroef DIN
965 - M6 x 35 2 - Závěsný kroužek DIN 9021 - M6
x 18..... 2 - Borgmoer DIN 985 - M6.....
6

UMÍSTĚNÍ - Bij de Thule

Omnistor 2000 pochází z kamenů na okraji poblíž zijplaat.

- Bij de Thule Omnistor 4900 a 5200 positioneert men de adapters zodat zăd bloků závěsů luifel liggen.

MONTÁŽ 1.

Vložte šroubový konektor M5 do adaptéru a připojte jej k objímce světla. Schuif adaptér v kolejnici je v požadované poloze v rozpětí Schroefbouten aan (obr. 1).

2. Monteer de klemplaat en span die goed aan (obr. 2). Najděte twee adaptéry v eenzelfde vlak liggen.

Thule Omnistor 2000 3.

Zavěste luifel do adaptéru.

4. Boor na zadním okraji boxu má gat Ø 6,5 a bevestig de Luifel s Schroeven M6 x 35 a velkým sluitringenem (obr. 3).

Thule Omnistor 4900 a 5200 3. Neem

tentraill na adaptéru a monteer of the trainke adapter die met de luifel is meegeleverd. Použijte táhlo a šrouby M6 x 35 s velkými pojezdy (obr. 4).

4. Zahákněte luifel do adaptéru.

5. Velký Luifel se čtyřmi samonosnými šrouby 4,2 x 16 s montážní sadou pro Thule Omnistor 4900 / 5200. Indie nodig, k dispozici s Ø 3 mm (obr. 5).

OPMERKINGEN -

Teneinde de wand van het voertuig niet te te damage, draai de luifel nooit zcela uit zonder first de steunarmen uitgezet te hebben.

- Pravidelně kontroluje výkon adaptéru na zařízení.



Lisez ces instrukce pozor. Montáž není v souladu se záručními doložkami.

POUŽITÍ Adaptér pro

montáž Thule Omnistor 2000, 4900 a 5200 na kempingové vozy pro montážní lištu Brandrup.

CONTENU DU KIT DE MONTAGE - Boulon DIN

933 - M5 x 25 4 - Rondelle DIN 125 -
M5 4 - Ecrou de sureté DIN 985 -
M5 4 - Vis DIN 965 - M6 x 25
4 - Rondelle DIN 125 - M6 4 - Vis DIN 965 - M6 x
35 2 - Rondelle DIN 9021 -
M6 2 - Ecrou de sureté DIN 985 -
M6 6

POSITIONNEMENT - Pour

Ie Thule Omnistor 2000, podpěry se positionneront à chaque extrémité à côté des plaques de côté du store.

- Pour Ie Thule Omnistor 4900 / 5200, podpěry se positionneront derrière les support des podprsenky articulés.

MONTÁŽ 1.

Umistěte kulíčky M5 do podpěry a upevněte légèment. Glissez le support dans le rail à la position voulue and Serrez les bulons à fond (obr. 1).

2. Fixez le support à l'aide de la plaque de serrage (obr. 2). Contrôlez si les trois podporuje sont bien alignés.

Thule Omnistor 2000 3.

Přistupte do obchodu k adaptéru.

4. Umistěte trou Ø6,5 do desky pro uspořádání krabice a upevněte obchod pomocí M6 x 35 a velkých rondelů (obr. 3).



Adaptér pro Brandrup Top Rail

Prod. 307886 AD
937-05



Thule Omnistor 4900 / 5200 3. Zvedněte

auventní koleje, pokud chcete získat podporu a upravit původní desky v obchodě. Použijte pohled na kolejnici Auvent a M6 x 35 s velkými rondely (obr. 4).

4. Montez le store sur l'adaptateur.

5. Upevněte obchod pomocí vis autopercuseuses 4,2 x 16, které najdete v sadě montážního livré d'origine s Thule Omnistor 4900 / 5200. Musíte použít kalhoty Ø 3 mm (obr. 5).

POZNÁMKY - Ne

déroulez jamais le store complètement without avoir fixé les pieds de support afin d'éviter que la paroi du véhicule ne soit endommagée.

- Kontrolujte upevnění podpěr na vozidle.



Pečlivě si přečtěte montážní návod, protože nesprávná montáž bude mít za následek ztrátu záruky.

POUŽITÍ Adaptér pro

montáž Thule Omnistor 2000, 4900 a 5200 na obytné vozy s montážní lištou Brandrup.

OBSAH UPEVNĚNOVACÍ SADA - Šroub DIN 933 - M5 x

25 4 - Podložky DIN 125 - M5..... 4 - Pojistné

matice DIN 985 - M5 4 - Šrouby DIN 965 - M6 x 25

4 - podložky DIN 125 - M6..... 4 - šrouby DIN 965 - M6 x

35 2 - Podložky DIN 9021 - M6 2 - Pojistné

matice DIN 985 - M6 6

POLOHA - Na

Thule Omnistor 2000 musí být podpěry umístěny po stranách vedle bočních desek.

- U Thule Omnistor 4900 / 5200 musí být podpěry umístěny po stranách za bočními deskami.

MONTÁŽ 1.

Vložte šrouby M5 do adaptéru a mírně dotáhněte matice. Umístěte adaptér na požadované místo v žlabu a utáhněte matice (obr. 1).

2. Namontujte upínací desky a vše pečlivě upněte (obr. 2). Zkontrolujte, zda jsou oba adaptéry podrobnější

Poloha vůči sobě navzájem.

Thule Omnistor 2000 3. Zavěste

markýzu na adaptér.

4. Vyrvejte otvor Ø6,5 do zadní stěny krytu a připevněte markýzu pomocí šroubů M6 x 35 velké pojistné matice (obr. 3).

Thule Omnistor 4900 / 5200 3. Odstraňte

kolejnicí karavanu z desky adaptéru a namontujte dodaný plochý adaptér. Použij je

Šrouby na kolejnici karavanu a šrouby M6 x 35 s velkými pojistnými maticemi (obr. 4).

4. Zavěste markýzu na adaptér.

5. Připevněte markýzu pomocí vrtacích šroubů 4,2 x 16 z montážní sady Thule Omnistor 4900 / 5200 V případě potřeby předvrtejte Ø 3 mm (obr. 5).

POZNÁMKY - Abyste

zabránili poškození stěny vozidla, nikdy markýzu zcela nevytahujte, aniž byste nejprve postavili podpěrné nohy.

- Pravidelně kontrolujte upevnění zařízení

Adaptér na vozidle a markýza na adaptérech.



Přečtěte si pozorně tyto pokyny. Na nesprávnou instalaci nebude poskytnuta žádná záruka.

POUŽITÍ Adaptér pro

instalaci markýzy Thule Omnistor 2000, 4900 nebo 5200 na vozidlo vybavené montážní lištou Brandrup.

OBSAH MONTÁŽNÍ SADA - Šroub DIN 933 - M5 x

25 6 - Podložka DIN 125 - M5 4 - Pojistná matice DIN 985 - M5 4 - Šroub DIN 965 - M6 x

25 4 - Podložka DIN 125 - M6 4 -

Šroub DIN 965 - M6 x 35 2 - Podložka DIN 9021 -

M6 2 - Bezpečnostní matice DIN 985 - M6 6

6

UMÍSTĚNÍ - U Thule

Omnistor 2000 je třeba držáky připevnit po stranách vedle bočních desek.

- U Thule Omnistor 4900 / 5200 se držáky připevňují po stranách za podpěry rukou.

Adaptér pro Brandrup Top Rail

Prod. 307886
AD 937-05



INSTALACE 1.

Vložte šroub M5 do desky adaptéru a lehce na něj našroubujte jeho matici. Zasuňte adaptér do kolejnice do požadované polohy a utáhněte šrouby (obr. 1).

2. Zajištěte držák pomocí upevňovací desky (obr. 2). Zkontrolujte, zda jsou oba adaptéry v řadě.

Thule Omnistor 2000

3. Zavěste markýzu na adaptér.

4. Vyvrtejte v zadní části krabice otvor \varnothing 6,5 a krabici připevněte šrouby M6x35 a velkými podložkami (obr. 4).

Thule Omnistor 4900/5200

3. Nahrďte kolejnice stanu na adaptérové desce adaptérovými deskami dodanými s Thule Omnistor 4900 / 5200. Použijte šrouby z stanovou tyč a šrouby M6 x 35 s velkými podložkami (obr. 3).

4. Zavěste markýzu na adaptér.

5. Připevněte markýzu pomocí samovrtných šroubů 4,2 x 16 z instalační sady Thule Omnistor 4900 / 5200. V případě potřeby předvrtajte \varnothing 3 mm otvory (obr. 5).

POZNÁMKY

- Abyste nepoškodili stěnu vozidla, nikdy markýzu zcela nevytahujte, aniž byste vysunuli nosná ramena.
- Pravidelně kontrolujte upevnění adaptérů k vozidlu

